



Caminamos a Santiago

ASOCIACION DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO DE ZARAGOZA

Pza. de la Seo, 6, 3.º, 2.º
Teléfono 976 29 26 05
50001 ZARAGOZA

Boletín Informativo núm. 76 • SEPTIEMBRE 2000

Depósito Legal Z-2152/92 - ISSN -1137-0807

DE NUEVO SANTA CRISTINA DEL SOMPORT

Como así quedó establecido en Asamblea del año 99 (recogiendo la propuesta de un asociado participante en ella), por segundo año consecutivo vamos a subir a Santa Cristina para celebrar esta etapa entre Somport y Villanúa con el fin de reivindicar y promocionar este Camino Aragonés, que en algunos medios, sobre todo editoriales, parecen querer olvidar.

Se cumplieron el pasado año los 900 años de la fundación de este Hospital-Monasterio, cuyos dominios y propiedades traspasaron fronteras y reinos. Su historia podéis leerla páginas más adelante en artículo de nuestro Tesorero.

Y a juzgar por lo narrado por Aymeric Picaud (siglo XII) en su Liber Peregrinationis, se encontraba este Hospital entre los tres más importantes de la cristiandad. Hoy, sólo nos quedan unas venerables ruinas, que ni tan siquiera pueden darnos una ligera idea de lo que fuera su grandeza. Pero, para nosotros, esos restos han de significar nuestro acicate y estímulo para defender y propagar este antiguo Camino que procedente de Arlés y Toulouse, entraba en el reino de Aragón atravesando el Sumo Puerto.

Hagamos que vuelva a volar de nuevo su fama, como voló aquella paloma blanca con la cruz en su pico, a ambos lados de los Pirineos.

Y allí, en las cumbres, nos daremos cita de nuevo el día 24, para, en esta primera excursión del nuevo curso, que así quedo establecida para siempre, podamos proclamar a los cuatro vientos que este Camino Aragonés continúa vivo y pujante, y que nosotros, los miembros de esta Asociación, junto con las de Huesca y Jaca, no lo dejaremos languidecer y lo protegeremos constantemente con el mayor mimo y cariño.

Esperamos una asistencia masiva, como lo venís haciendo en todos los actos a que os convocamos, confiando pasar un día feliz siguiendo los actos detallados más adelante.

Un cordial saludo.

PRESIDENCIA

EXCURSION

En sesión de Junta Directiva celebrada el pasado año, se aprobó la excursión que anunciamos a continuación, y que será la primera todos los años para revitalizar el Camino Francés, en su tramo Aragónés.

DIA 24 de SEPTIEMBRE (domingo) ETAPA "SOMPORT - VILLANUA"

7,00 SALIDA: De Torrero y Plaza de Paraíso.

9,30 SOMPORT Ofrenda y Salve a la Virgen del Pilar

10,00 HOSPITAL DE SANTA CRISTINA (Ruinas) Ofrenda

11,30 CANFRANC (Estación) Autobus de apoyo

12,30 CANFRANC (Pueblo)

13,30 VILLANUA (Final de la etapa)

14,00 Traslado a Jaca en Autocar

14,30 JACA - Comida - Palacio de Congresos

17,30 J A C A - Misa, tiempo libre para que los que no lo hicieran en excursiones anteriores, puedan visitar su Catedral y Museo del Románico, Ciudadela, Iglesia de Santiago, y su bonito Albergue.

19,00 Salida de JACA

21,00 Llegada a ZARAGOZA.

PRECIO: 3.000 pesetas (comida y viaje)

La etapa tiene unos 17 km. y no hay grandes accidentes geográficos, a pesar de transcurrir por preciosos paisajes de montaña, por el Valle del río Aragón. Toda ella es en descenso, ya que está entre los 1.632 m. de altura de Somport y los 950 m. de Villanua, a poco que el tiempo nos favorezca, pasaremos un día precioso, por lo mejor de nuestro Pirineo Aragónés.

Las inscripciones, como siempre: martes y viernes de 7 a 9 de la tarde en nuestra Sede. Al ser una etapa que consideraremos institucional, solamente será el Domingo. En principio llenaremos dos autocares y, si hay solicitudes suficientes, pondremos otro más.

Se recuerda que el viaje a Calahorra, anunciado en el Boletín anterior, se celebrará los días 9 sábado y 10 domingo, si se superan las 35 inscripciones.

VOCALIA DE EXCURSIONES

LAS BUENAS GENTES DEL CAMINO

(CRONICAS ANACRONICAS)

En cada tiempo, el Camino de Santiago tiene su contexto. Durante los siglos medievales, y aun en los que los siguieron hasta llegar al nuestro, los procesos tecnológicos y socioeconómicos eran lentos y muy graduales, por lo que no podían percibirse en la breve experiencia vital de una persona, sino sólo desde una amplia y documentada perspectiva temporal. Pero el actual ritmo de aceleración histórica hace tan rápidos los cambios que -por ello y por otras razones, como la nueva masificación del fenómeno peregrinatorio- el entorno que encuentran quienes hoy caminan a Compostela es ya muy distinto del que nosotros mismos hemos podido conocer al hacerlo hace unos cuantos años: una España más rural, unos pueblos peor comunicados, una sociedad menos opulenta, unas costumbres mejor conservadas en lo tradicional, una pervivencia de zonas todavía aisladas de la atosigadora influencia de los grandes medios de comunicación de masas... un Camino sin promoción turística: ni señales, ni albergues, ni guías, ni Asociaciones de Amigos, ni siquiera caminantes. El paisaje humano no es ya el mismo que en 1963.

Por eso resultarán, seguramente, anacrónicas estas crónicas que voy a ir extractando de mis impresiones de entonces, con las que quiero rendir homenaje a aquellas buenas gentes

que, con su acogida y su desinteresada hospitalidad, contribuyeron a hacer de nuestra ruta una experiencia inolvidable, a la vez que mostrar un humilde pedacito, de lo que ya casi podría considerarse "historia" jacobea.

1 - ENTRE ZARAGOZA Y ESTELLA

"... Y la primera ampolla en el pie. Tenemos que acomodarnos a paso lento del herido. Nos detenemos con frecuencia. Primeros destellos de desaliento. ¡Tan pronto...! ¿Así vamos a llegar a Galicia?

Empieza el dolor y el cansancio. Empieza a hablarse de abandonar...

Por fin, llegamos a Casetas. Una farmacia. Pedimos el cuidado que necesita el herido, y se nos concede mientras se nos mira con cierta curiosidad socarrona.

-¿De excursión?

-Algo así

Un pequeño silencio. Nadie ha quedado satisfecho con las primeras indecisas palabras.

-¿A dónde?

-A Santiago.

-¿A dónde?

-A Santiago de Compostela

(Continúa en la página 4)

Un movimiento de incredulidad.

-¿En Galicia?

-Sí. Una excursión de un mes.

Se nos cree. Se nos mira ahora con una inevitable admiración. Y se pone más solicitud en la cura. Se nos facilitan los pequeños artículos que pedimos porque vemos ahora que pueden hacernos falta en el camino.

Apretamos las mochilas y cargamos otra vez con ellas, no del todo a gusto. Hay que seguir.

-¿Qué debemos?

-Nada.

-¿Cómo?

-Nada. Un padrenuestro al Santo."

.....

"Es conmovedora la hospitalidad de estas gentes de la comarca navarra. A lo largo del Canal Imperial, cuyo "cajero" seguimos hasta el Bocal, y, luego, hacia el Norte, se nos recibe con alegre cordialidad. Sin saber todavía quiénes somos ni a dónde vamos, se nos mira con ojos un poquito curiosos, pero siempre aprobatorios. Se nos contesta con amabilidad. Se nos convida, a menudo.

Después, cuando hemos mencionado nuestro punto de destino y nuestra idea, las almas de todos se nos vuelcan generosamente. No nos falta nunca cobijo, ni comida, ni un trago. Y se nos ofrece todo con tal espontaneidad que no hay dificultad moral en acep-

tarlo.

Caminamos junto al Canal para llegar a Buñuel y el sol nos hiere sin tregua a media mañana; quedan todavía nueve kilómetros, y hay que hacerlos antes de la hora de comer, a pesar del calor. Hay un molino y, delante, sentadas a la agradable sombra, cuatro personas; y un botijo.

-Buenos días. ¿Podríamos beber un poco de agua?

-Toda la que quieran.

Bebemos con avidez.

-¿Van muy lejos?

-Hasta Buñuel.

-Pues aún les queda una tirada.

-Más nos queda hasta Santiago.

-¿A Santiago van?

-Sí.

Un silencio. Las miradas, antes cordiales, son ahora, además, insensiblemente respetuosas.

-Irán cansados.

-Un poco.

-¿Quieren lavarse los pies?

Es la mujer. Y, sin esperar nuestra respuesta, saca una palangana con agua y sal. Y ella misma, como Cristo en los Evangelios, se ciñe la toalla a la cintura, se arrodilla a nuestros pies, nos descalza, nos lava y empolva con sus propias manos, y nos cuida las heridas."

José María Hernández de la Torre

FELICITACION

Nos resulta muy grato escribiros para felicitaros por los actos de los días 17 y 18 del mes de junio.

Por su organización y perfecto desarrollo.

Y por sus consecuencias, que estimamos serán muy positivas y tremendamente fructíferas y altamente efectivas si todos, con nuestro sacrificio, esfuerzo y constancia, nos empeñamos que así sean.

Consecuencias y resultados que, por añadidura, han de ser más que cercanos, inmediatos.

Lo serán si no sucumbimos ante la tentación de dejar nuestros quehaceres para "el día siguiente". Ni caemos en el desánimo, cuando aparezca alguna piedra en el camino.

El Ebro, y, por ende el Camino Jacobeo del Ebro, aparecen ya como el Camino que debe de recibir a todos los peregrinos del arco levantino hispánico, desde Perpignan hasta Alicante, e incluso, si nos esforzamos, de toda la Mediterránea.

Más aún, el Camino Jacobeo del Ebro

debe de ser el Camino de Santiago de todos los "Reynos y Territorios del Rey de Aragón", es decir, de lo que luego se llamó la "Corona de Aragón", desde Atenas y Neopatria hasta las Mallorcas, Perpignan, Barcelona, Zaragoza y Valencia, pasando por Nápoles, Sicilia, Malta, Cerdeña y la Provenza.

Debemos trabajar también para que Zaragoza -son obvias las razones- sea la Ciudad-símbolo de todos estos caminos confluyentes en el Camino Jacobeo del Ebro y los peregrinos encuentren en ella la acogida amable y transcendente que les impulse a continuar, con nuevos bríos y con renovados argumentos, hasta el sepulcro del Apóstol que los halló, también, junto a nuestro río mariano.

María, bajo la titulación del Pilar, debe de ser el centro en el que confluyan los tres vectores peregrinos que parten de otras tantas advocaciones suyas: de la Cinta, de Montserrat y de los Desamparados.

Con nuestra felicitación, vaya, como siempre nuestro fuerte abrazo para todos

Juan M^a Ferrer Figueras

NECROLOGICAS

El día 6 de Julio, falleció DON RAMON LAZCANO REY (Q.e.p.d.), esposo de nuestra asociada nº 536, María del Carmen Funes Messía.

Así mismo el día 9 de Agosto, falleció DON MANUEL LOBON MELERO, (Q.e.p.d.), padre de D. Modesto Lobón Sobrino, Jefe de Relaciones Externas del Ayuntamiento de Zaragoza y padre político de nuestra asociada nº 575 M^a Pilar Begoña Jiménez Sánchez

También el día 20 de Agosto falleció en Madrid, M^a DEL CARMEN REIG DE LA VEGA (Q.e.p.d.), hermana de nuestros asociados nº 190 y 191 José Antonio Reig de la Vega y Conchita Ferran de Irizar

Acompañamos en el sentimiento por tan irreparables pérdidas a todos los familiares.

MI PRIMERA EXPERIENCIA COMO HOSPITALERA

21 de Junio miércoles, seis de la mañana, suena el despertador, un poco antes que el resto de los días, pero me levanto, con la incertidumbre, del viajero, con la ansiedad del desafío, y con la duda de ¿lo haré bien? Me voy a Jaca como hospitalera accidental y voluntaria, durante 10 días y sin hacer el cursillo, no por no querer hacerlo, sino por falta de sitio cuando yo podía. Jaca, perla del Pirineo, cabeza de partido y capital de Aragón

Han pasado veinte años desde mi última visita a la villa; llegué acompañada por un socio y amigo, que tuvo la amabilidad de llevarme, nos dirigimos al albergue y estaba cerrado, así que decidimos ir a oír Misa a la Iglesia de Santiago. Al terminar la ceremonia pasamos a saludar a Don Marino, sacerdote y hombre enamorado del Camino, el cual se brindó a acompañarnos al Ayuntamiento para presentarnos a la Concejala de Cultura, M^a Teresa, mujer trabajadora, inteligente y simpática, pero estaba en una reunión, salió un instante y nos dijo: en el Albergue a las seis. Más tarde fuimos a comer, dimos una vuelta y a las seis al Albergue, vinieron cuatro concejales para darme la bienvenida, y yo recibí las últimas instrucciones, horarios etc.

Aurora y José María, nuestros buenos amigos y compañeros también apreciaron, brindándose para todo lo que hiciera falta y agradecí mucho, mucho las palabras de José María, diciendome: M^a Pilar, aquí tienes, no unos amigos, sino unos hermanos. Gracias y gracias

por vuestra cooperación.

El albergue de Jaca tiene 34 plazas de hospitalidad, de presencia humana, para poder hacer el camino desde Aragón hasta Finisterre, pena que no se llenase.

Llegaba con ilusión y ganas de hacer mi voluntariado lo mejor que supiese y recibir a los peregrinos con este saludo: "Bienvenidos a esta vuestra casa".

Llegaron, pasaron y durmieron, belgas, franceses, alemanes, americanos y por supuesto españoles, con los que compartí techo y tertulia.

Un americano quería encontrarse a si mismo, pensar, reflexionar y celebrar su 50 aniversario en la Mancha, después de haber leído "El Quijote" para emular al genial loco cervantino.

Vivencias, conversaciones compartidas, resolver pequeños problemas domésticos, ayudar al peregrino, dar mi amistad y consejo y trabajar para que todo funcionase bien.

Deje el albergue con la satisfacción del deber cumplido. Desde estas líneas quiero invitaros a todos los que podáis a colaborar con este albergue de 5 estrellas y felicitar a la dirección del Ayuntamiento de Jaca, incluido el Sr. Orós, por sus instalaciones y su buen funcionamiento.

De vuestra socia amiga y compañera:

M^a Pilar Molina

FESTIVIDAD DE NUESTRO SANTO PATRONO

El día veinticinco de Julio pasado, festividad de Santiago Apóstol, Patrono de España y de nuestra Asociación, ésta lo celebró dignamente con los siguientes actos:

A las seis de la tarde, tuvo lugar en el Ayuntamiento de Zaragoza una recepción a un numeroso grupo de asociados, encabezados por nuestro Presidente, José Ramón Barranco.

En el Salón de Retratos, el Primer Teniente de Alcalde, Don Antonio Suarez, y el Jefe de Protocolo, Don Alberto Moreno, recibieron a los asistentes.

Nuestro Presidente, en sus palabras de saludo, recordó al señor Suarez que él era también un peregrino más, ya que el año pasado recogió en nuestra Asociación la Credencial de Peregrino, y realizó a pie el tramo del Camino comprendido desde Zaragoza a León, y este año, dentro de unos días, reemprenderá el Camino, desde León hasta Santiago de Compostela.

Le solicitó que por los servicios del Ayuntamiento se proceda a la señalización urbana del camino, desde el Soto de Cantalobos hasta el Parque de la Almozara, atravesando el Paseo de Echegaray y Caballero.

Don Antonio Suarez contestó con palabras llenas de afecto hacia la Asociación, reconociendo con orgullo su condición de peregrino, y recogió con agrado la propuesta de la señalización solicitada.

Seguidamente se sirvió a los asistentes un vino español, y se mostraron algunas de las dependencias nobles del edificio, entre ellas el Salón de Plenos.

Más tarde, y ya en la Plaza de San Bruno, visitamos el "Museo del Puerto Fluvial de Caesaraugusta". Vimos un interesante vídeo, y los entrañables restos del puerto. En el vídeo contemplamos el discurrir de las embarcacio-

nes por nuestro Río Ebro, el Camino de los Sirgadores allá en Tortosa, huellas de cuyo camino contemplamos muchos de nosotros en el entrañable Camino del Ebro de la mano del patriarca, nuestro querido amigo Juan María Ferrer.

A las veinte horas y treinta minutos, en la capilla de la sede, tuvo lugar la Santa Misa, celebrada por el Canónigo del Pilar y Amigo del Camino, Don Juan Antonio Gracia.

En la homilía, con la elocuencia que le es proverbial, felicitó a la Asociación por la festividad del Santo Patrón, y glosó la presencia del Apóstol en los momentos más transcendentales de la Vida de Cristo, sirviendo como fedatario de los mismos. Recordó la venida de la Virgen en Carne Mortal a Zaragoza, viviendo todavía en Palestina, advocación mariana única en el mundo, se trata de una Venida y no de una aparición para consolar al Apóstol Santiago y a los siete convertidos.

Terminada la Misa, tuvo lugar en el "Restaurante Las Palomas" una cena y a la terminación de la misma, vino el Grupo Folklórico del Centro Gallego de Zaragoza, que nos deleitó generosamente con aires nostálgicos de la deliciosa tierra gallega.

Los actos de vieron muy concurridos, y entre los asistentes se vivió una convivencia muy grata y amena.

Con todo afecto felicitamos a la Junta Directiva, y de modo especial al Vocal de Actividades, nuestro dilecto amigo Evaristo Valbuena, a quien no podemos dejar de decirle que "ha colocado muy alto el listón".

Y nada más amigos; que Santa María del Pilar y nuestro Patrono Santiago nos sigan protegiendo en este caminar hacia la Patria Celestial.

Aurora y José María

La Parroquia de Santiago con la colaboración de Amigos del Camino de Santiago, de Jaca, de la que es Consiliario el Párroco de aquella, Don Marino Sevilla, organizó el pasado domingo día veintitrés de Julio una Peregrinación del tramo del Camino comprendido entre las localidades de Ruesta y Undués de Lerda.

A las seis horas y treinta minutos de la mañana, partían de Jaca, después de recibida la bendición al peregrino en aquella Parroquia, dos autobuses y varios coches particulares, con unas cien personas.

Presidía la marcha el Sr. Obispo de Jaca, Don José María Conget, que animosamente efectuó todo el recorrido a pie. El día no era excesivamente caluroso, por lo que la marcha, aunque en constante ascenso en la primera parte, no fue agobiante.

Después de una hora y cuarto de camino, llegando a lo alto de la sierra, se hizo una breve parada para almorzar, continuando la marcha hasta Undués de Lerda.

Hicimos una visita al pueblo. El Sr. Alcalde, Don Juan Arboniés Moliner, nos acompañó a visitar la bonita Iglesia Parroquial, actualmente en obras de restauración y de pintura, que posee una entrañable Capilla dedicada a nuestra

Patrona, Santa María del Pilar.

Cuenta Undués con Albergue de Peregrinos instalado en la tercera y cuarta planta del Edificio multiusos, en el que se encuentran también el Ayuntamiento y el Consultorio Médico.

Nos explicó el Alcalde que, en un edificio situado en la Plaza de la Iglesia, se va a instalar, con fondos del programa Leader, el Museo del Camino de Santiago, por ser Undués el último pueblo del tramo aragonés, y estar integrado el pueblo en los veintidós que abarca el llamado "Territorio Museo" financiado por ese programa.

Ya en los autobuses, nos dirigimos al Santuario jubilar de Nuestra Señora de Valentuñana, donde tuvo lugar la Santa Misa, oficiada por el Sr. Obispo, y concelebrada por Don Marino,

En la homilía el Sr. Obispo glosó el sentido del Camino, que debe acabar no sólo con la llegada a Compostela, sino en la Patria Celestial.

Después de la Misa, el Presidente y el Secretario de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago, de Jaca, dirigieron unas breves palabras a los asistentes, animándoles a integrarse en la Asociación, a fin de que ésta, tenga la vida

(Continúa en la página 9)

pujante que le corresponde al ser Jaca y su entorno uno de los hitos jacobeos más importantes.

Después de una breve visita al Claustro del Monasterio que contiene un pequeño pero interesante museo etnológico y una espléndida colección de advocaciones marianas, nos dirigimos al Castillo de Javier.

Allí, en la magnífica zona preparada para tal fin, tuvimos la comida de "alforja", complementada generosamente con la estupenda ensalada con que nos obsequio la Parroquia, amén de los correspondientes refrescos, todo ello ya preparado y servido en las mesas por un grupo de voluntarios.

Tras de la comida y de un café tranquilo y sosegado, en el que tuvimos el placer de compartirlo, con la entrañable y muy eficaz Hospedera, María Pilar Molina, tuvimos una visita guiada al Castillo de Javier, que siempre resulta emocionante.

Por último, visita a la Parroquia de Javier, despedida a la deliciosa Virgencica de Javier, y contemplar la Pila en la que recibió las aguas del bautismo, el Santo.

Un día, en definitiva, de grata convivencia que esperamos con ilusión sirva para incrementar la vida y las actividades de esta Asociación hermana pequeña de la de Zaragoza.

Aurora González

SANTA CRISTINA DE SOMPORT

Luis Bona

‘Instituyó sobre todo el Señor tres soportes que bien necesitaban sus pobres en este mundo, a saber: el hospital de Jerusalem, el hospital de Mont Joux y el hospital de Santa Cristina que está en el Puerto de Aspe...’

Lugares santos, casas de Dios, refugios de piadosos peregrinos, descanso de pobres, consuelo de enfermos, sufragio de difuntos, auxilio de vivos...” . (del Liber Sancti Iacobi)

Tuvo el hospital de Santa Cristina un significado especial en las relaciones humanas y políticas del vizcondado bearnés con el reino aragonés.

La tradición oral afirma que había sido un monasterio fundado en tiempo de Wamba (672-680) por monjes benedictinos, asociando la leyenda de la paloma que portaba una cruz de oro en el pico y que al posarse en tierra señaló el emplazamiento de la futura iglesia monacal.

Para el arzobispo de París Pierre Marca la fundación del hospital se atribuye al vizconde de Bearn Gastón IV “El Cruzado” (1090-1130), que habría reformado el monasterio preexistente sustituyendo la anterior comunidad be-

(Viene de la página 9)

nedictina por otra de canónigos regulares de San Agustín.

El propio vizconde fundó varios hospitales en Bearn, que sometió a la jurisdicción de Santa Cristina, a cuyo engrandecimiento también contribuyeron, Alfonso I de Aragón y Señores de Gascaña, Bohemia y Hungría.

En noviembre de 1610 visitaba el monasterio el geógrafo portugués Labaña, encargado de trazar el mapa de Aragón, y decía:

“Es un pequeño y mal edificio con iglesia, coro alto y celdas”.

Dice haber sido de canónigos regulares, con muchas rentas tanto en Bearn como en Aragón y aún en otros reinos, perdidas ya en la fecha de su visita. Afirma que en su tiempo había, junto a la iglesia, una venta para pasajeros.

En 1618 el dominico Fray Julián Escriche escribe su “Elucidario”, que se guardó en el archivo del convento de Santo Domingo de Jaca y del que se valió el Padre Huesca en sus estudios sobre el monasterio.

Afirma el Padre Huesca que Fray Escriche fue el tercer prior de Santo Domingo de Jaca.

El monasterio subsistió hasta 1569 en que, a causa de la invasión del Conde de Montgomery, solicitó Juan de Gurrea, gobernador de Aragón, al prior y canónigos de Somport que abandonaran la casa y sus instalaciones y se trasladaran a Jaca, donde se mantuvieron hasta 1592, cuando Alonso de Vargas, lugarteniente de Aragón, manda levantar la ciudadela jacetana, con motivo del paso del Pirineo de tropas bearnesas que habían

conseguido penetrar hasta Biescas.

Al año siguiente se destruye la iglesia y casa de Santa Cristina en Jaca.

En la visita apostólica de Jerónimo Xavierre de 1597, como legado del papa Clemente VIII, manda encarcelar al canónigo más antiguo de Santa Cristina y traslada la residencia de los demás a la agustiniana abadía de Montearagón.

En 1607, siguiendo la opinión de Pierre Marca, a ruego de Felipe II, el papa Pablo V suprime el priorato de Somport, asignando sus rentas al sostenimiento de doce frailes dominicos de Jaca.

El mismo papa, a instancia del rey de Francia y de Fortunat Colom, vecino de Pau, miembro de la Orden de Clérigos de San Pablo, decretó que las rentas de Santa Cristina, al norte del Pirineo, fuesen asignadas a esta congregación religiosa.

El Padre Huesca, que también recoge la leyenda de la paloma, fecha la fundación de Santa Cristina hacia 1078, cuando Sancho Ramírez habría concedido al monasterio el derecho de juicio “por hierro candente” y señala su decadencia hacia 1374 tras la división de sus rentas en dos mensas: la prioral y la conventual.

Las rentas de la mensa prioral fueron asignadas a una nueva dignidad, “Prior de Santa Cristina”, establecida en la Seo zaragozana en 1607, mientras la renta conventual se aplicó a favor de los dominicos.

Siguiendo al insigne historiador, los canónigos de Somport se trasladaron al “Burgo Nuovo” -Burnao- de Jaca en

(Continúa en la página 11)

1558 donde residieron hasta 1597.

El profesor José María Lacarra elaboró un minucioso estudio del hospital de Somport, en el camino de la peregrinación a Santiago.

Subraya este ilustre medievalista la estrecha relación de Gastón IV y su esposa Talea, (hija del conde Sancho Galíndez), con el reino de Aragón. Relación que desembocó en la fundación de Santa Cristina por dicho vizconde, quien posteriormente asignaría a su administración los hospitales bearneses de Lembeye, Aubertín, Saint Christau, Mifaget y Gabás, al otro lado del Pirineo.

Lacarra describe el itinerario peregrino que utilizaba esta red, desde Saint Giles du Gard; Montpelleir y Toulouse, por Lembeye y Santa Fé de Morlaas, donde optaban entre dos recorridos:

Lesear-Aubertin-Olorón-Saint Christau y Santa Cristina, o

La Pause-Mifaget-Valle Ossau-Gabás y Santa Cristina; o, si se prefería, en lugar de dirigirse a Somport, caminaba por Sallent, Valle de Tena, Orante y Jaca.

Las comunicaciones que, hasta la devastación llevada a cabo por Almanzor en 999 del valle de Hecho y los monasterios de Ciella y Siresa, se realizaban por el puerto del Palo, además de la dureza y múltiples penalidades que soportaban los viajeros al atravesar las cotas pirenaicas, sobre todo en invierno, decidió la apertura de la ruta somportiana en detrimento de la vieja calzada, desvió que debió llevarse a cabo a partir de la conquis-

ta del condado aragonés, hacia 1016 por Sancho el Mayor.

En 1920 R. Maussier localizó los restos de Santa Cristina, descubriendo la cimentación y muros de la iglesia y hospital.

Santa Cristina, probable fundación de la orden militar del Santo Sepulcro, obtuvo de la corona aragonesa ingentes privilegios, otorgados sucesivamente por Sancho Ramírez, Pedro I, Alfonso I, Ramiro II, Alfonso II y Ramón Berenguer IV, privilegios que a lo largo del tiempo hubo de defender denodadamente ante la intromisión en sus rentas tanto por parte de la nobleza como del pueblo llano, siendo innumerables los pleitos que entabló en defensa de sus posesiones.

La bula "Comisse nobis" de Eugenio III, dada en Ferrentini el 5 de marzo de 1151, confirma a Santa Cristina todas sus posesiones:

Los hospitales de Aubertin, Roncesvalles, Los Arañones, Castillo de Somanés, Palacio de Canfranc, casas, molinos, viñas y otros bienes en Jaca; lugar de Puilampa, donación de Ramón Berenguer IV, y los bienes sin especificar que tuviera "In partibus Hispanie".

Santa Cristina, quizá en el momento álgido de su historia llegó a contar con Prior, Subprior, Capellanus, Helemonisarius, Claviger, Camarer, Sacristá, Enfermerer, Maior vaccarum y otros frailes, según algunos testimonios de los siglos XII y XIII.

Se dice que Guillermo de Lafita fue su primer prior. Pierre. Marca lo identifica con el obispo de Pamplona Guillermo Gascón. Le siguió en el car-

go el Prior Aznar, que rigió los destinos de Somport desde 1124 a 1155, siendo sucedido por el Maestro Donat, Benedet, Bernardo de Espinalba y García Arnaldo hasta 1218, en que la silla prioral se encuentra vacante y desempeña el cargo el subprior Giraldo, hasta 1225 en que aparece el Maestro Arnaldo que se mantiene en el cargo hasta 1235. De esta fecha a 1243 no existen referencias y es en ese año cuando la administración se encomienda al abad de Montearagón Sancho Orradre, gran privado de Jaime I, al que acompañó en la conquista de Mallorca y Valencia.

En 1251 accede a la dignidad Sancho Ximénez que tuvo que arrostrar la gran crisis económica del priorato que hacia 1261 lo llevó al borde de la desaparición.

Nueva vacante entre 1286-1289 hasta la llegada de Fortanet de Jasses, con quien concluye el siglo XIII, sucediéndole García de Ayerbe; rectoría de Quinto de Matamala, de la diócesis de Zaragoza...

Santa Cristina contó, amén de prioratos, encomiendas, Iglesias, y casas, pastos, viñas y molinos, con doce cofradías.

En Navarra: Allo, Dicastillo, Barasoain y Tudela; y en Aragón las de Jaca, Bailo, Moncayo, Gordués, Isuerre, Longás, Lobera y Filera.

Sus posesiones se situaban en Lees, Etsau, Urdós, Canfranc, Jaca, Asieso y Abay, Astún, Valle de Tena, Sallent, Socotor, Bailo y Ayerbe, Ansó, Alagón, Borja, Gallur, Bisimbre, Valtierra, Tudela, Soria, Alfaro, Funes, Unzué, Ejea, Sora, Castejón,

Tarazona, Morata, Embid y Calatayud, o Vallcalent en la huerta de Lérida.

Entre sus Encomiendas se citan las de Gabás, Aubertín y Mifaget, en el Bearn; Jaca, Arañones, Aniés, Castejón de Valdejasa y Tarazona, en Aragón.

En Navarra, Tudela, y en Castilla, la de Soria.

Prioratos hubo en Artieda, Puilampa y San Vicente de Huesca.

Además de los ya citados de Gabás, Aubertin, Mifaget, Saint Christau, dispuso hospitales en Morlaas, Saint Cristobal de Pardiac y Lembeye.

El propio hospital de Roncesvalles fue fundación de Santa Cristina en la figura del obispo pamplonés Sancho de Larrosa (1127-1132), anteriormente canónigo de Jaca, ante las continuas presiones "Assidua exortatione" de Alfonso el Batallador.

Dependiente de Roncesvalles, el propio obispo edificó la capilla de San Salvador de Ibañeta, fundó cofradía y estableció su capilla en la de Carlomagno.

La confirmación de la pertenencia de Roncesvalles a Santa Cristina, la recogen las bulas de 1151 de Eugenio III "Iglesia de

Roncesvalles con hospital y dependencias" y otra de 1216 de Inocencio III "Ecclesiam de Roncisvalle cum hospitali".

Lamentablemente, Santa Cristina es hoy un solar arrasado de cuyo suelo apenas sobresalen toscas piedras, en ciertas épocas totalmente colonizadas por la vegetación, y que apenas nos permiten adivinar su histórico esplendor.

I Certamen Internacional «Liber Peregrinationis» Ciudad de Astorga Anno MM

BASES DEL CERTAMEN

1.- Podrán concursar en el Certamen de Diarios del Peregrino, las personas que lo deseen con el diario escrito en español, francés e inglés y además hayan realizado la peregrinación a pie, habiendo llegado a Santiago de Compostela.

2.- La extensión del trabajo, se limitará a 200 folios DIN A4 mecanografiados a doble espacio por una sola cara con letra 12 de ordenador o similar.

3.- Se admitirán diarios de peregrinaciones realizadas entre el año 1993 y 2000, ambos inclusive, del camino francés. Los diarios serán inéditos.

4.- El plazo de admisión queda abierto a partir de la publicación de estas bases y se cerrará el 31 de diciembre de 2000. Los recibidos con posterioridad, a esta fecha no serán admitidos.

5.- Se enviarán tres ejemplares, sin firma y con un lema, acompañados de un sobre cerrado en cuyo exterior constará el mismo lema y en su interior una hoja o tarjeta con el nombre y apellidos del autor, domicilio, teléfono, lugar y país de residencia. Fotocopia de la Compostela como documento que acredite haber realizado la peregrinación. Todo ello se enviará a la dirección:

Asociación de Amigos del Camino de Santiago, de Astorga y Comarca
Certamen "Liber Peregrinationis"

Pza. Ingeniero Eduardo de Castro, nº 5

Apdo. Correos 35 - 24700 ASTORGA - LEON (ESPAÑA)

6.- Se establecen dos categorías de premios (a) y (b), que consisten cada uno en: 125.000 ptas. (750 euros) y una estancia de tres días P. C. para dos personas en un hotel de Astorga.

7.- El diario se ajustará a una de las siguientes normas, correspondientes a las dos categorías de premios (a) y (b):

a) El inicio del diario será la provincia de León, siendo obligado el paso por Astorga. Los peregrinos podrán resumir sus experiencias de etapas anteriores a la entrada en la provincia de León en un capítulo prólogo.

b) El inicio del diario de la peregrinación será como mínimo en Roncesvalles o Jaca

8.- Un jurado designado al efecto, cuya composición se hará pública después del fallo, decidirá los premios, no pudiendo estos quedar desiertos y siendo el fallo inapelable.

9.- El fallo se dará a conocer en la prensa y personalmente a los ganadores. La Asociación se reserva el derecho de solicitar fotocopia de la credencial del peregrino. La entrega de premios se hará en el segundo trimestre del año 2001, cuya fecha se hará pública en su momento.

10.- Los trabajos premiados quedarán en propiedad de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Astorga y Comarca, reservándose el derecho a su publicación.

11.- El resto de los trabajos no serán devueltos, excepto que los autores lo soliciten por escrito, figurando el lema, en un plazo de tres meses una vez anunciado el fallo, quedando reservado el derecho de su publicación a la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Astorga y Comarca.

12.- El participar en este Certamen implica la aceptación de las presentes bases.

AÑO SANTO LEBANIEGO

Al igual que el año Jacobeo se celebra cuando Santiago cae en domingo, el año Jubilar Lebaniego se celebra cuando el 16 de abril, Santo Toribio, cae en domingo. Este año, la fiesta ha coincidido con Semana Santa, por lo que la puerta del Perdón no se abrió hasta el 30 de abril, para estar así durante todo un año.

Los peregrinos del mundo tienen este año 2000 una cita con el Lignum Crucis, el mayor fragmento conservado de la cruz de Cristo, que se custodia en el monasterio de Santo Toribio de Liébana. Para los que ya conocen el Camino de Santiago, la vía de La Plata, el Vía Crucis Romano, han visitado los Santos Lugares, este monasterio es otra meta para los peregrinos.

El tradicional Camino Lebaniego empieza en la catedral de Santander y recorre la costa hasta llegar a San Vicente de la Barquera, donde se desvía hasta Potes para terminar en Santo Toribio. Como el Camino de Santiago, no importa no ser creyente, este camino es una ruta hacia la paz, el silencio, el sosiego.

Fue fundado en el siglo VI y desde entonces se ha mantenido el culto, por eso se le considera el más antiguo de España. En 1512, el papa Julio II le concedió el privilegio del jubileo. No hay que dejar de ver la maravillosa talla yacente de Santo Toribio, obispo de Astorga, que trajo el Lignum Crucis cuando huía de los mahometanos.

La región de Liébana está prote-

gida por sus cumbres y desfiladeros, es un territorio fértil lleno de paisajes deslumbrantes.

Potes es la capital de esta comarca montañesa.

Repartidos por los valles, los pequeños pueblos lebaniegos son unas joyas, con sus callejuelas, sus huertos, sus establos. Cabezón de Liébana, Lebeña, Camaleño, Campollo y Tama son algunos de ellos.

El recorrido, (unos 100 km.), como el Camino de Santiago, se puede hacer a pie, a caballo y en bicicleta. Las credenciales se sellarán en las parroquias o ayuntamientos, ya que no hay refugios.

A los que van a Roma se les llamó "romeros", a los que van a los Santos Lugares "palmeros", a los que van a Santiago "peregrinos" y "concheiros" y a los que van a Liébana se les llama "cruceiros" porque van a venerar la reliquia de la cruz.

Para ganar el Jubileo hay que:

* Entrar en la Iglesia de Santo Toribio por la puerta del Perdón.

* Rezar la oración del Jubileo, un Credo, un Padre Nuestro y un Ave María.

* Venerar el Lignum Crucis.

* Confesar y comulgar 15 días antes o después de la peregrinación.

Pepe

¿QUIERES IR A SANTIAGO?

El pasado mes de julio, se personó en nuestra Asociación María Pilar González Pérez con su esposo, a solicitar la credencial para hacer el Camino a pie hasta Santiago. Ya el año pasado lo habían hecho desde el Somport, por su cuenta y sin saber que existía nuestra Asociación. Y fue en ese viaje cuando, ya en Santiago y en un paseo por su Alameda, se encontraron con la iglesia de la Virgen del Pilar. Como no podía ser menos, y como buenos aragoneses, entraron a visitar a la Virgen y se quedaron un poco tristes al ver el manto tan "pobrecico" que la Virgen llevaba. Hicieron seria promesa de que intentarían por todos los medios confeccionarle uno nuevo y más digno. Y lo han conseguido. Compraron la tela, los hilos dorados y plateados, rosetas, flecos, en fin, todo, y ayudados por muchas manos amigas lo han bordado y han recaudado el dinero suficiente y hasta les ha sobrado. También han rezado mucho y durante su confección, hasta alguna vida se ha transformado. Muchas vivencias han ocurrido en ese espacio.

Y ahora llega el momento de llevarlo a Santiago, una vez bendecido por el Sr. Arzobispo. Hasta un conjunto de ronedalla y jota van a llevar. Pero no podemos extendernos más, pues no tenemos espacio. Os detallamos el programa del viaje de fin de semana, muy bien preparado, y que conste que no ha intervenido el que vosotros estáis pensando.

PROGRAMA DEL VIAJE

DIA 29 DE SEPTIEMBRE (viernes)

22'00:

Concentración en la Estación de El Portillo en Zaragoza, para comentar sobre temas del viaje.

22'35:

Salida del tren Estrella con destino a Orense. (Billete de litera en departamentos de 6 plazas)

DIA 30 DE SEPTIEMBRE (sábado)

8'05:

Llegada a Orense y transbordo al autobús que nos llevará a Santiago de Compostela.

8'30:

Parada para desayunar. Desayuno tipo bufet libre.

10'00:

Llegada a Santiago. Recorrido Turístico de la Ciudad con el Autobús, visitando los lugares más interesantes.

11'30:

Visita guiada a la Catedral de Santiago y asistencia a las 12 horas a la misa especial para peregrinos.

13'00:

Recorrido a pie por la parte monumental e histórica de Santiago.

14'00:

Traslado en Autobús al hotel, alojamiento, para comer y hacer un descanso.

17'00:

Salida en excursión con el Autobús por la Costa Gallega, visitando Finisterre

y regreso al Hotel. (esta excursión no es obligado hacerla) Resto de la Tarde/Noche, libre.

DIA 1 DE OCTUBRE (domingo)

Desayuno en el Hotel.

11'30:

Salida del Hotel en Autobús desde nos trasladaremos hasta la Alameda de Cervantes, donde esta ubicada la Ermita del Pilar. (aquellas personas que lo deseen pueden ir vestidas con atuendos Regionales Aragoneses)

12'30:

Celebración de la Santa Misa en la Ermita del Pilar, donde se procederá a la ofrenda del Manto, motivo principal y origen de esta peregrinación. Participará también en esta Eucaristía el Grupo de Jota que ha venido con nosotros, ya que se va a oficiar una misa baturrea y un acto de exaltación a la Virgen del Pilar. Una vez acabada la ceremonia, haremos un recorrido del grupo a pie hasta la Catedral, en el transcurso del cual iremos dando muestras de nuestro folclore Aragonés, por las calles de Santiago.

14'30:

Comida de confraternidad, con otras

gentes de Santiago que así lo hayan manifestado. Durante la misma el Grupo de Jota, también nos deleitara con sus cantos y bailes Regionales Aragoneses. Se entregara en este acto un documento personal, de asistencia a esta peregrinación.

17'30:

Despedida y salida en Autobús con destino a Orense.

20'00:

Estación de Orense. Salida del tren Estrella con destino a Zaragoza. (Billete de litera en departamentos de 6 plazas)

DIA 2 DE OCTUBRE (lunes)

6'00:

Llegada a Zaragoza a la estación de El Portillo. Fin del viaje.

PRECIO: 25.000 Pesetas por persona (Todo Incluido)

Existe la posibilidad de viajar en el tren en coche cama, compartimentos con ducha, para una o dos personas, pagando el suplemento correspondiente.

Los interesados ponerse en contacto con María Pilar ("La Perla" Centro de Belleza, Pº Sagasta nº 62, tlfº 976 273 263) ó con nuestro Presidente.

Redacción

NUESTRA BIENVENIDA A LOS NUEVOS ASOCIADOS

665

CONSUELO COSTEA ESPAÑA

P. SAN FRANCISCO 17, 1º IZD.

50006 ZARAGOZA

.666

ASCENSIÓN DURAN SANCHO

PEDRO EL CEREMONIOSO 4-6, B-D

50009 ZARAGOZA



**LAS OPINIONES EXPRESADAS EN ESTE BOLETIN
SON DE LA RESPONSABILIDAD
DE SUS AUTORES.
LA JUNTA DIRECTIVA NO SE
IDENTIFICA NECESARIAMENTE
CON ELLAS.**

